



# Ciudad de Long Beach

## Departamentos

### **ABOGADO DE LA CIUDAD**

El abogado de la ciudad, en su calidad de principal asesor legal de la ciudad, brinda asesoría al ayuntamiento, a las comisiones y comités, y funcionarios y empleados de la ciudad.

### **AUDITOR MUNICIPAL**

El auditor municipal fiscaliza los estados financieros de la ciudad para así garantizar que no haya imprecisiones materiales o distorsiones según los principios de contabilidad aceptados generalmente

### **SECRETARIO MUNICIPAL**

Entre las labores del secretario municipal se incluyen brindar apoyo administrativo y en reuniones al ayuntamiento de Long Beach y sus variadas comisiones y comités.

### **ADMINISTRADOR MUNICIPAL**

Como funcionario administrativo principal de la ciudad, el Administrador Municipal tiene responsabilidad directa por la administración eficiente de todos los departamentos del gobierno municipal, con la excepción de las funciones electivas y los departamentos semiautónomos controlados por comisiones.

### **FISCAL DE LA CIUDAD**

El fiscal de la ciudad procesa todos los casos criminales provenientes de infracciones de carácter menor de las ordenanzas municipales o leyes estatales.

### **SERVICIO CIVIL**

El Departamento de Servicio Civil asiste en el proceso de contratación, aplicación de exámenes y colocación de las personas mejor calificadas y más capaces para ejercer cargos municipales.

### **DEVELOPMENT SERVICES**

Department of Development Services tiene la responsabilidad de planificar y supervisar el desarrollo físico y la revitalización de la ciudad.

### **PREPARACIÓN ANTE DESASTRES Y COMUNICACIONES DE EMERGENCIA**

El Departamento de Preparación ante Desastres y Comunicaciones de Emergencia centraliza la dirección y el apoyo de la planificación, coordinación y administración de la preparación para desastres, mitigación, respuesta y recuperación; además de proteger las vidas y la propiedad mediante la comunicación efectiva mientras se mantiene la seguridad de los servicios de socorristas.

### **DESARROLLO ECONÓMICO**

Nuestro Departamento de Desarrollo Económico lo conforman expertos en bienes raíces y finanzas que guían a las empresas a través de la gran variedad de servicios disponibles.



# Ciudad de Long Beach

## Departamentos

### **ADMINISTRACIÓN FINANCIERA**

El Departamento de Administración Financiera gestiona los asuntos financieros de la ciudad y funciona como asesor financiero principal para el Administrador Municipal.

### **DEPARTAMENTO DE BOMBEROS**

Más que apagar incendios, el Departamento de Bomberos de Long Beach mejora la preparación de la comunidad con variados servicios, entre los que se cuentan clases de preparación para desastres.

### **DEPARTAMENTO DEL PUERTO**

Bajo la dirección de la Junta de Comisionados del Puerto de Long Beach, el Departamento del Puerto tiene la responsabilidad de administrar, promover y desarrollar el puerto de Long Beach.

### **SALUD Y SERVICIOS HUMANOS**

Misión: Mejorar la calidad de vida de los residentes de Long Beach abordando las necesidades de salud pública y servicios humanos y garantizando que las condiciones que afectan la salud pública permitan contar con un ambiente saludable en el que se pueda vivir, trabajar y jugar.

### **RECURSOS HUMANOS**

Mediante el desarrollo y la implementación de políticas y procedimientos de personal a nivel de la ciudad, el Departamento de Recursos Humanos asiste a otros departamentos municipales en la adquisición, desarrollo y retención de empleados de gran calidad.

### **SERVICIOS DE BIBLIOTECA**

La Biblioteca Pública de Long Beach provee un robusto sistema de biblioteca pública para toda la ciudad.

### **AEROPUERTO DE LONG BEACH (LGB)**

El Aeropuerto de Long Beach recibe a cerca de tres millones de pasajeros de aerolíneas comerciales anualmente, con una oferta de vuelos directos en los Estados Unidos y cómodas conexiones nacionales e internacionales.

### **DEPARTAMENTO DE GAS Y PETRÓLEO DE LONG BEACH**

El Departamento de Gas y Petróleo es una empresa municipal de servicios básicos perteneciente a la ciudad de Long Beach, que también la opera. La Oficina de Propiedades Petroleras tiene a cargo las medidas de control de subsidencia a través de la inyección diaria de más de 45 millones de galones de agua en zonas desde donde se extrae el petróleo para así poder mantener correctamente las elevaciones del terreno.

### **DEPARTAMENTO DE TRÁNSITO DE LONG BEACH**

El Departamento de Tránsito de Long Beach lo lleva prácticamente a cualquier parte que quiera ir en Long Beach, Lakewood y Signal Hill. Unas 34 rutas de buses y cerca de 2000 paradas de buses brindan un servicio rápido y confiable.



# Ciudad de Long Beach

## Departamentos

### **ALCALDE Y EL AYUNTAMIENTO**

Hay nueve integrantes del ayuntamiento que son elegidos por los votantes de sus distritos y un alcalde elegido para toda la ciudad.

### **PARQUES, RECREACIÓN Y PUERTOS DEPORTIVOS**

Desde parques municipales hasta instalaciones acuáticas, clases de cuidado animal y de contrato, el Departamento de Parques, Recreación y Puertos Deportivos entrega múltiples servicios.

### **DEPARTAMENTO DE POLICÍA**

Además de proteger a la comunidad general de Long Beach, el Departamento de Policía cuenta con una gran variedad de programas de prevención del crimen y de asistencia a las familias.

### **OBRAS PÚBLICAS**

El Departamento de Obras Públicas se divide en cinco oficinas que se enfocan en la entrega de servicios a la comunidad.

### **DEPARTAMENTO DE TECNOLOGÍA E INNOVACIÓN**

El Departamento de Tecnología e Innovación provee una amplia gama de servicios de apoyo interno para otros departamentos municipales.

### **DEPARTAMENTO DE AGUAS**

El objetivo del Departamento de Aguas tiene como función seguir desarrollando y entregando un suministro de agua confiable y abundante por sobre los estándares correspondientes.